

<i>Etats</i>	<i>Signature</i>	<i>Ratification (R)</i>	<i>Staten</i>	<i>Ondertekening</i>	<i>Bekrachtiging (B)</i>
27. POLOGNE	17 décembre 1997		27. SLOVAKIJE	17 december 1997	24 september 1999 (B)
28. PORTUGAL	17 décembre 1997		28. SPANJE	17 december 1997	
29. RÉPUBLIQUE TCHÈQUE	17 décembre 1997		29. TSJECHISCHE REPUBLIEK	17 december 1997	
30. ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD	17 décembre 1997	14 décembre 1998 (R)	30. TURKIJE	17 december 1997	
31. SLOVAQUIE	17 décembre 1997	24 septembre 1999 (R)	31. VERENIGD KONINKRIJK VAN GROOT-BRITANNIË EN NOORD-IERLAND	17 december 1997	14 december 1998 (B)
32. SUÈDE	17 décembre 1997	8 juin 1999 (R)	32. VERENIGDE STATEN VAN AMERIKA	17 december 1997	8 december 1998 (B)
33. SUISSE	17 décembre 1997		33. ZWEDEN	17 december 1997	8 juni 1999 (B)
34. TURQUIE	17 décembre 1997		34. ZWITSERLAND	17 december 1997	

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES
 F. 1999 — 3670 [C — 99/11388]
28 OCTOBRE 1999. — Arrêté ministériel
déterminant les prix maxima de certains pains

Le Ministre de l'Économie,

Vu la loi du 22 janvier 1945 sur la réglementation économique et les prix, notamment l'article 2, § 1^{er}, modifiée par la loi du 23 décembre 1969;

Vu l'arrêté ministériel du 31 mai 1995 déterminant les prix maxima de certains pains;

Vu l'avis de la Commission pour la Régulation des Prix, donné le 27 août 1998;

Vu l'avis du Conseil d'État,

Arrête :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par "pain de ménage", "pain" et "pain spécial", le pain fabriqué à partir :

- a) uniquement de farine de froment blutée;
- b) d'un mélange d'eau minimum 50 % de farine de froment blutée et d'eau maximum 50 % de farine intégrale de froment.

Art. 2. Les prix de vente au consommateur, taxe sur la valeur ajoutée comprise, des catégories de pain suivantes, non coupés et non emballés, ne peuvent dépasser :

a) pain de ménage :

1 000 g : 56 BEF

500 g : 36 BEF

b) pain boulot, galette, platine et carré :

900 g : 56 BEF

450 g : 36 BEF

c) pain spécial :

900 g : 56 BEF

450 g : 36 BEF

d) pain spécial boulot, galette, platine et carré :

800 g : 56 BEF

600 g : 45 BEF

400 g : 36 BEF

Le supplément pour la découpe et l'emballage ne peut dépasser 3 BEF, taxe sur la valeur ajoutée comprise.

Le supplément pour la livraison au domicile du consommateur ne peut dépasser 2 BEF, taxe sur la valeur ajoutée comprise.

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN
 N. 1999 — 3669 [C — 99/11388]
28 OKTOBER 1999. — Ministerieel besluit
houdende vaststelling van de maximumprijzen
voor sommige broden

De Minister van Economie,

Gelet op de wet van 22 januari 1945 betreffende de economische reglementering en de prijzen, inzonderheid op artikel 2, § 1, gewijzigd bij de wet van 23 december 1969;

Gelet op het ministerieel besluit van 31 mei 1995 houdende vaststelling van de maximumprijzen voor sommige broden;

Gelet op het advies van de Commissie tot Regeling der Prijzen, gegeven op 27 augustus 1998;

Gelet op het advies van de Raad van State,

Besluit :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder "huishoudbrood", "brood" en "speciaal brood", het brood vervaardigd uit :

- a) alleen gebuild tarwemeel;
- b) een mengsel van minimum 50 % gebuild tarwemeel en maximum 50 % tarwevolgraanmeel.

Art. 2. De verkoopprijzen aan verbruiker, belasting over de toegevoegde waarde inbegrepen, van de volgende categorieën van broden, niet gesneden en niet verpakt, mogen niet meer bedragen dan :

a) huishoudbrood :

1 000 g : 56 BEF

500 g : 36 BEF

b) boulot-, galet-, plaat- en carré-brood :

900 g : 56 BEF

450 g : 36 BEF

c) speciaal brood :

900 g : 56 BEF

450 g : 36 BEF

d) speciaal boulot-, galet-, plaat- en carré-brood :

800 g : 56 BEF

600 g : 45 BEF

400 g : 36 BEF

Het supplement voor snijden en verpakken mag niet meer bedragen dan 3 BEF, belasting over de toegevoegde waarde inbegrepen.

Het supplement voor levering aan huis van de verbruiker mag niet meer bedragen dan 2 BEF, belasting over de toegevoegde waarde inbegrepen.

Art. 3. Le Ministre qui a les Affaires économiques dans ses attributions peut, après avis de la Commission pour la Régulation des Prix, accorder des dérogations aux prix maxima pour tenir compte de la situation spécifique des entreprises. Les demandes de dérogation doivent être adressées à la Division Prix et Concurrence du Ministère des Affaires économiques, boulevard E. Jacqmain 154, 1000 Bruxelles. Elles doivent contenir au moins les données suivantes :

- 1° le nom et l'adresse du demandeur;
- 2° les prix actuels et demandés des pains concernés;
- 3° les raisons de l'introduction de la demande de dérogation ainsi que la justification chiffrée;
- 4° les comptes annuels de l'entreprise pour les trois derniers exercices et, le cas échéant, les comptes d'exploitation de la division concernée.

Art. 4. L'arrêté ministériel du 31 mai 1995 déterminant les prix maxima de certains pains, modifié par l'arrêté ministériel du 29 novembre 1995, est abrogé.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 28 octobre 1999.

R. DEMOTTE

Art. 3. De Minister tot wiens bevoegdheid de Economische Zaken behoren kan, na advies van de Commissie tot Regeling der Prijzen, afwijkingen op de maximumprijzen toestaan om rekening te houden met de specifieke toestand van de ondernemingen. De vragen tot afwijking moeten worden gericht aan de Afdeling Prijzen en Mededinging van het Ministerie van Economische Zaken, E. Jacqmainlaan 154, 1000 Brussel. Ze moeten minstens volgende gegevens bevatten :

- 1° de naam en het adres van de aanvrager;
- 2° de actuele en de gevraagde prijzen van de betrokken broden;
- 3° de redenen voor de indiening van de vraag tot afwijking evenals de becijferde rechtvaardiging ervan;
- 4° de jaarrekeningen van de onderneming voor de laatste drie boekjaren en, in voorkomend geval, de uitbatingsrekeningen van de betrokken afdeling.

Art. 4. Het ministerieel besluit van 31 mei 1995 houdende vaststelling van de maximumprijzen voor sommige broden, zoals gewijzigd bij het ministerieel besluit van 29 november 1995, wordt opgeheven.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 28 oktober 1999.

R. DEMOTTE

MINISTERE DES COMMUNICATIONS ET DE L'INFRASTRUCTURE

F. 1999 — 3671 [99/14271]

13 OCTOBRE 1999. — Arrêté royal organisant le Ministère des Communications et de l'Infrastructure

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 37 de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 27 juin 1990 créant le Ministère des Communications et de l'Infrastructure;

Vu l'avis du Conseil de Direction du 11 juin 1999;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Mobilité et des Transports,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le Ministère des Communications et de l'Infrastructure est placé sous la direction du Secrétaire général.

Art. 2. Le Ministère des Communications et de l'Infrastructure se compose comme suit :

- 1° Secrétariat général;
- 2° Administration de l'Aéronautique;
- 3° Administration des Affaires maritimes et de la Navigation;
- 4° Administration du Transport terrestre;
- 5° Administration de la Circulation routière et de l'Infrastructure;
- 6° Services généraux;
- 7° Cellule permanente chargée de la gestion du cadre organique distinct du Ministère des Communications et de l'Infrastructure.

Art. 3. L'arrêté royal du 27 mai 1991 organisant le Ministère des Communications et de l'Infrastructure est abrogé.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} jour du mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

Art. 5. Notre Ministre de la Mobilité et des Transports est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 13 octobre 1999.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Mobilité et des Transports,
Mme I. DURANT

MINISTERIE VAN VERKEER EN INFRASTRUCTUUR

N. 1999 — 3670 [99/14271]

13 OKTOBER 1999. — Koninklijk besluit tot organisatie van het Ministerie van Verkeer en Infrastructuur

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het artikel 37 van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 27 juni 1990 tot oprichting van het Ministerie van Verkeer en Infrastructuur;

Gelet op het advies van de Directieraad van 11 juni 1999;

Op de voordracht van Onze Minister van Mobiliteit en Vervoer,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het Ministerie van Verkeer en Infrastructuur wordt onder de leiding geplaatst van de Secretaris-generaal.

Art. 2. Het Ministerie van Verkeer en Infrastructuur is samengesteld als volgt :

- 1° Algemeen Secretariaat;
- 2° Bestuur van de Luchtvaart;
- 3° Bestuur van Maritieme Zaken en Scheepvaart;
- 4° Bestuur van het Vervoer te Land;
- 5° Bestuur van Wegverkeer en Infrastructuur;
- 6° Algemene Diensten;
- 7° Permanente cel belast met het beheer van de afzonderlijke personeelsformatie van het Ministerie van Verkeer en Infrastructuur.

Art. 3. Het koninklijk besluit van 27 mei 1991 tot inrichting van het Ministerie van Verkeer en Infrastructuur wordt opgeheven.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de maand volgend op die gedurende welke het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Art. 5. Onze Minister van Mobiliteit en Vervoer is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 13 oktober 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Mobiliteit en Vervoer,
Mevr. I. DURANT